

09/26/2013



103662237

Mail Stop:  
Assignment Recordation Services  
Director of the U.S. Patent  
and Trademark Office  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

RECORDATION FORM COVER SHEET  
PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office

Attorney Docket No. 159050

9-20-13

Please record the attached original document or copy thereof.

1. A. Name of conveying party:  
  
Hitoshi ABE  
  
B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  
 Yes  No

2. A. Name and address of receiving party:  
  
NIDEK CO., LTD.  
34-14, MAEHAMA, HIROISHI-CHO,  
GAMAGORI-SHI, AICHI  
4430038 JAPAN  
  
B. Additional name(s) & address(es) attached?  
 Yes  No

3. A. Nature of conveyance:  
 Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name  
 Other \_\_\_\_\_  
  
B. Execution Date: 09/19/2013

4.  This document is being filed together with a new application.  
  
A. Patent Application No. \_\_\_\_\_ B. Patent No.(s) \_\_\_\_\_  
  
Additional numbers attached?  Yes  No  
  
C. Title of Application: OPHTHALMIC LASER TREATMENT APPARATUS  
  
D.  This Assignment is submitted for a dual purpose: (1) recording in the assignment database; and (2) for use in the above-identified application as the oath or declaration pursuant to 37 CFR 1.63(c).

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
  
Name: James A. Oliff  
  
Address: **OLIFF & BERRIDGE, PLC**  
P.O. Box 320850  
Alexandria, VA 22320-4850  
email@oliff.com

6. Total number of applications and patents involved: 1  
  
7. Please charge Deposit Account No. 15-0461 the total fee (37 CFR 3.41) in the amount of \$40.00.  
  
8. Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.

9. **Statement and signature.**  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*  
  
Todd M. Guise  
James A. Oliff, Registration No. 27,075  
Todd M. Guise, Registration No. 46,748  
Roane T. Noel, Registration No. 63,004

Date: 09/26/2013 KINUYEN1 00000001 150461 14032554  
01 FC:0021 40.00 DA

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4

Table of Contents (Selected Documents)

Date	Code	Pages	Source	PackageID	Annotation
09-20-2013	OATH	4	EFSW	US 1403255402P1	

ASSIGNMENT (BEING FILED FOR DUAL PURPOSE UNDER 37 CFR 1.63(e))  
For Application with Filing Date on or after September 16, 2012

2012年9月16日以降の日付で提出する出願における  
(37 CFR 1.63(e)に基づき兼用で提出する)譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8) Insert Legal Name(s) of Inventor(s)  
発明者の氏名を記入すること

(1) Hitoshi ABE

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

各々の署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$1.00)  
および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は、  
その金額および他の約因を受領したこと、またその金額  
および他の約因が充分であることを確認し、

In consideration of the sum of one dollar  
(\$1.00) and other good and valuable consideration paid  
to each of the undersigned, the receipt and sufficiency  
of which are hereby acknowledged, each undersigned  
agrees to assign, and hereby does assign, transfer and  
set over to

(9) Insert Name of Assignee  
譲受人氏名を記入すること

(9) NIDEK CO., LTD.

(10) Insert Address of Assignee  
譲受人住所を記入すること

(10) 34-14, Machama, Hiroishi-cho, Gamagori-shi, Aichi 4430038 Japan

(以下「譲受人」と称する)、譲受人の継承人、後継者、被  
譲渡者、および法定代理人に対して、下記の名称の発明  
および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、国際出  
願、確認出願、差替え出願、および再発行出願を含む全  
ての特許出願に関して、また前記発明に関する全ての特  
許証、期間延長、再発行、再審査証に関して、(米国は米  
国法第 35 章第 100 条に定義されるごとく)米国に対して  
全ての権利、所有権、および利益を譲渡することに同意  
し、またここに譲渡し、移転し、また移譲し、

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's  
heirs, successors, assigns and legal representatives, the  
entire right, title and interest for the United States of  
America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention,  
and in all applications for patent including any and all  
provisional, non-provisional, divisional, continuation,  
international, confirmation, substitute and reissue  
application(s), and all Letters Patent, extensions,  
reissues and reexamination certificates that may be  
granted on the invention known as

(11) Insert Identification such as Title, Case Number,  
or Foreign Application Number

名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう  
な確認事項を記入のこと

(11) OPHTHALMIC LASER TREATMENT APPARATUS

(Attorney Docket No. 154942 )  
弁護士整理番号

(12) **Alternative Identification for filed applications**

提出された出願のための代案確認事項

(12) **U.S. Application Serial Number**

右記の米国出願整理番号で

上記日付において提出されたものである。

1) 各々の署名人は、前記発明に関する出願および/もしくは特許に関して必要な全ての書類に署名し日付を記入することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証に署名し日付を記入することに同意する。

2) 各々の署名人は、前記発明に関する出願もしくは特許に関して表明されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類に署名し日付を記入することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。

3) 各々の署名人は、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要な全ての用紙および書類に署名し日付を記入し、必要ないかなる行為も施行することに同意する。

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により確認するために必要ないかなる行為も施行することに同意する。

5) 各々の署名人は、米国特許商標庁長官および他の特許発行機関に前記出願から発生した全ての特許を、全ての利益の譲受人としての前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、署名人はここに譲渡する全ての利益を譲るための全ての権利を有し、対立関係にある協定に過去に署名し日付を記入することなくもしくは将来署名し日付を記入しないことを誓約し、この協定が前記譲渡人、譲渡人の継承人、譲渡人の後継者、譲渡人の被譲渡者、および譲渡人の法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。

6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利をオリフ・ベリッジ法律弁護士事務所(OLIFF & BERRIDGE, PLC)に付与する。

(13) **宣言書**

私は、上記に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する:

この宣言書に関わる上記出願で請求した発明の(もしくは請求した意匠の)、本来の発明者である、もしくは本来の共同の発明者であると信じる。

上記出願は、自己によりなされたか、もしくは自己によりなされるように許可を受けたものであった。

1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and/or patent for the invention and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.

2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or patents for the invention and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office and other issuing authorities to issue any and all patents resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreement(s) in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on Assignor and Assignor's heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of **OLIFF & BERRIDGE, PLC** the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

(13) **Declaration**

As an above named inventor, I hereby declare that:

I believe I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention (or claimed design) in the above-identified application for which this declaration is being submitted.

The application was made or authorized to be made by me.

私は、請求項を含む上記出願の内容を検討および理解し、連邦施行規則第37章第1条第56項に定義されるごとく、特許性に関して重要であると認識している全ての情報を米国特許商標庁に開示すべき義務を有することを認める。


私は、この宣言書において故意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第18章第1001条により、罰金もしくは最高5年の禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科されることを理解する。

I have reviewed and understand the contents of the above-identified application, including the claims, and am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR §1.56.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

署名人覧の隣の日付をもってこの署名が履行される。

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date 日付	<u>September 19, 2013</u>	Inventor Signature 発明者署名	<u></u> Hitoshi ABE
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____